



STARTER

PORK WHITE ROSE

138.000

포크 화이트 로즈

Dumplings cake is a typical dish of Hoi An Quang Nam. Due to its small, pretty and white appearance, it looks like roses, so it is called White Rose, made from rice our and pork

만두 케잌은 호이한 꽝남의 대표 음식입니다. 하얗고 작고 예쁜 생김새가 꼭 장미를 닮았다고 해서 이 요리를 〈백장미〉라고 부릅니다. 베트남 현지 쌀과 돼지고기로 만들었습니다

HANOI CRISPY SPRING ROLLS

145.000

하노이 크리스피 스프링롤

Origin: Northern cuisine Rice paper sheets rolled with pork, egg, wood ear and shitake mushrooms, rice vermicelli and Tra Que village mixed herbs. Deep fried, served with a sweet and sour dipping sauce

돼지고기,계란,목이버섯,표고버섯, 쌀국수,짜꿰마을에서 재배한 혼합 허브를 북부 요리 라이스 페이퍼 시트로 말아서 튀겼습니다. 새콤 달콤한 디핑소스가 함께 제공됩니다

RED BEAN HOI AN SPRING ROLLS

145.000

호이안 스프링롤

Origin: Local specialty Chefs special creation of fried trianggular spring rolled with shrimp, pork and onion served with a sweet and sour dipping sauce

새우, 돼지고기, 양파를 곁들인 삼각 춘권 만두가 새콤달콤 소스와 함께 제공 되는 현지 특선 쉐프 창작 요리입니다.

THREE FRIENDS 138.000

삼총사

Origin: Local specialty A Hoi An specialty known as the "three friends". A combination of river shrimp, pork belly and fresh herbs wrapped and tied together with strips of spring onion. Served with a sweet and sour dipping sauce

Hoi An 의 지역 특산품의 〈삼총사〉로 알려진 민물새우, 삼겹살, 신선한 허브를 함께 싸서 파로 묶은 요리입니다. 새콤 달콤한 디핑소스와 함께 제공됩니다

HOI AN FRESH SPRING ROLLS

138.000

호이안 신선한 스프링롤

Origin: Local cuisine Rolled soft rice paper sheets rolled with pork, shrimp, rice vermicelli and pickled vegetables. Served with a sweet and sour dipping sauce

돼지고기, 새우, 당면,야채 절임을 부드러운 라이스 페이퍼 시트로 말아서 만든 향토 음식입니다. 새콤 달콤한 디핑 소스가 함께 제공됩니다

CRISPY MORNING GLORY WITH SHRIMP

138.000

새우를 곁들인 바삭한 모닝글로리

Tempura morning glory with green mango, carrot, shrimp salad and fish dressing

그린 망고, 당근, 새우 샐러드와 피쉬 소스가 곁들여진 모닝 글로리입니다



SOUP

VEGETABLE & MUSHROOM SOUP

125.000

야채 & 버섯 수프

Origin: Oriental soup A healthy soup made with mushrooms, vegetables (carrot, broccoli, cauliflower, corn, onion) and drizzled egg, served in a hot clay pot 버서 아네 (다그 브르코리 코리프라의 오스스 아마) 계라은 견등이

버섯, 야채 (당근, 브로콜리, 콜리플라워, 옥수수,양파), 계란을 곁들인 건강에 좋은 오리엔탈 수프입니다. 뜨거운 그릇에 제공됩니다.

HOI AN CHICKEN SOUP WITH SAPA MUSHROOMS

138.000

사파 버섯을 곁들인 호이안 치킨 수프

Origin: Local specialty An aromatic soup made from a recipe passed down through the generations, with marinated chicken egg, chicken, mushrooms, ginger, spring onion and Tra Que village vegetables. Served in hot clay pot 양념에 절인 닭고기,버섯, 생강,판, 짜궤 마을 야채를 사용하여 대대로 내려오는 조리법으로 만든 향긋한 수프입니다. 뜨거운 그릇에

SWEET AND SOUR SEAFOOD SOUP

148.000

새콤달콤한 해산물 수프

제공됩니다.

Origin: Local specialty Squid, shrimp, sea bass, fish broth,onion, pineapple, chili, spring onion,served in hot clay pot 오징어, 파, 생강, 고추, 마늘, 소스가 밥 또는 쌀국수와 함께 제공되는 베트남 요리 입니다. 뜨거운 그릇에 제공됩니다

CRAB MEAT SOUP WITH MUSHROOM AND ASPARAGUS 148.000

버섯과 아스파라거스를 곁들인 게살 수프 Origin: Local specialty A rich crab meat soup with mushrooms, asparagus and egg white, served in hot clay pot 버섯, 아스파라가스, 달걀 흰자를 넣은 진한 게살 수프는 뜨거운 그릇에 제공되는 지역 특선 요리입니다



SALAD

CHEF'S SALAD 168.000

셰프의 샐러드

Origin: A Chef's signature dish Poached shrimp, sliced avocado, tomato, served with Vietnamese apricot dressing and herb 데친 새우, 얇게 썬 아보카도, 토마토,베트남 살구 드레싱 및 허브가함께 제공되는 쉐프의 대표 요리입니다

LOTUS STEM WITH TOFU SALAD

145.000

두부 샐러드를 곁들인 연줄기

Origin: Vietnamese salad Handpicked lotus stems with tofu, carrots, onions, mixed herbs and peanuts served with a Vietnamese rice vinegar sauce

손으로 직접 딴 연꽃 줄기, 두부, 당근, 양파, 혼합 허브, 땅콩이 베트남 쌀 식초 소스와 함께 제공됩니다

BANANA FLOWER WITH CHICKEN SALAD

148.000

바나나 꽃 치킨 샐러드

Origin: Local specialty Shredded chicken with banana flower, carrots, onions, peanuts, coriander and other herbs. Mixed with a sweet and sour sauce

닭고기, 바나나 꽃,당근, 양파, 땅콩, 고수 ,혼합 허브가 새콤 달콤한 소스와 함께 제공되는 현지 특산 요리입니다

RED BEAN HOI AN SALAD

178.000

호이안 샐러드

Origin: A Chef's signature dish Handpicked lotus stems from Dai Loc village lakes (40 km from Hoi An). Combined with onions, carrots, peanuts and shrimps. Dressed in ne Vietnamese fish sauce flavored with star anise from the mountainous areas of Quang Nam Province

호이안에서 40km 떨어진 다이록 마을 호수에서 손수 수확한 연꽃 줄기로 만든 쉐프의 대표 요리 입니다. 양파,당근,땅콩,새우,꽝남 산간 지방에서 나는 팔각으로 맛을 낸 피쉬 소스와 함께 제공됩니다

VIETNAMESE BEEF SALAD

158.000

베트남식 비프 샐러드

Origin: Vietnamese salad Traditional Vietnamese style beef salad. Wok fried beef, lime juice, green banana, sour star fruit, green mango, banana flower, sesame seeds, peanuts and crispy shallots in a sweet and sour sauce

육에 튀긴 쇠고기, 라임 주스, 그린 바나나, 사워 스타 프루트, 그린 망고, 바나나 꽃, 참깨, 땅콩, 바삭한 샬롯을 새콤 달콤한 소스의 베트남식 전통 베트남식 비프 샐러드입니다



MAIN SEAFOOD

SEAFOOD ON HOT PAN

285,000

뜨거운 팬 위의 해산물

Origin: Vietnamese cuisine A selection of prawns, squid served on a hot stone pan with vegetables, rice noodles and fresh herbs 엄선한 새우, 오징어, 야채, 쌀국수, 신선한 허브가 뜨거운 돌판에 제공됩니다

SEAFOOD SKEWER

285.000

해산물 꼬치

제공됩니다

Sea bass, squid, prawn, turmeric, lemongrass served with rice noodle and pickle vegetable 농어, 오징어, 새우, 강황, 레몬그라스, 쌀국수, 야채 피클이

WOK FRIED SQUID WITH FISH SAUCE AND VEGETABLES

218.000

생선 소스와 야채를 곁들인 웍 오징어 튀김

Origin: Vietnamese cuisine Squid, spring onion, ginger, chili, garlic, sauce served with steamed rice or rice noodles 오징어, 파, 생강, 고추, 마늘, 소스가 밥 또는 쌀국수와 함께 제공됩니다

FISH ON HOT PAN

285.000

뜨거운 팬 위의 생선

Origin: Vietnamese cuisine Fish selected from Hoi An market is marinated with galangal juice, turmeric, garlic, shallot and sauce. Served on a hot stone pan with rice noodles, vegetables and a dipping sauce

호이안 시장에서 엄선한 생선을 양강근 주스, 강황, 마늘, 샬롯, 소스에 재워서 쌀국수, 야채 디핑소스와 함께 뜨거운 돌판에 제공되는 음식입니다

GRILLED FISH IN BANANA LEAF (HOI AN STYLE)

245.000

바나나잎 구운 생선(호이안 스타일)

Origin: Local specialty Marinated with shallots, oyster oil, turmeric, dill, onions, spring onions, peanuts and sauce. Served with steamed rice and local herbs

샬롯, 굴기름, 심황, 딜, 양파, 파, 땅콩 및 소스로 재운 지역 특선 요리입니다. 밥과 현지 허브가 함께 제공됩니다

STIR-FRIED PRAWN WITH TAMARIND SAUCE

245.000

타마린드 소스를 곁들인 새우 볶음

Origin: Vietnamese cuisine Prawns cooked in a tamarind sauce with cinnamon, shallots, garlic and mixed vegetables giving a rich, sweet flavor reminiscent of Southern Vietnamese cooking. Served with steamed rice

계피, 샬롯, 마늘 및 각종 야채와 타마린드 소스로 조리한 새우 요리로 베트남 남부 음식을 연상시키는 풍부하고 달콤한 맛을 냅니다. 밥과 함께 제공됩니다



MAIN

BEEF

BEEF IN COCONUT

328.000

코코넛 쇠고기

Wok fried beef with coconut milk served with steamed rice. cabbage and carrot broth, sautéed vegetable.

코코넛 밀크를 곁들인 볶은 쇠고기는 밥, 양배추와 당근 국물, 볶은 야채와 함께 제공됩니다

VIETNAMESE BEEF STEAK ON HOT PAN **VIETNAMESE STYLE**

328.000

핫 팬 베트남 스타일의 베트남 쇠고기 스테이크

Origin: Central and Southern Vietnamese cuisine At Red Bean Hoi An we transform this favorite into a great lunch or dinner dish using quality 180 gram beef steak from the US, topped with our Chef's special sauce. A classic combination of beef, eggs and vegetables served on a hot pan together with a Vietnamese baquette

베트남 중남부 요리로 특별히 Red Been Hoi An 에서는 쉐프의 특제 소스가 더해져 고품질 미국산 180g 소고기 스테이크를 사용해 훌륭한 점심 혹은 저녁 식사로 제공됩니다. 소고기, 계란, 야채가 뜨거운 팬에 나오는 인기 메뉴입니다. 베트남식 바게트가 함께 제공됩니다.

BEEF TRIO 328.000

소고기 트리오

Origin: Vietnamese cuisine Grilled beef skewer, beef in betel leaf and beef sugar cane with special Chef sauce. Served in clay pots and served with steamed rice and sautéed vegetable 빈랑잎 소고기, 사탕수수 소고기가 쉐프의 특제 소스와 함께 구워진 요리입니다. 돌판에 담아 밥과 볶은 야채가 함께 제공됩니다

VEGETARIAN

SOFT TOFU WITH MUSHROOM AND TOMATO SAUCE

148.000

버섯과 토마토 소스를 곁들인 부드러운 두부

Origin: Vietnamese cuisine Tofu, straw mushrooms and onion in a fresh tomato sauce. Served with steamed rice Gluten free | Vegetarian

신선한 토마토 소스에 두부, 버섯, 양파. 밥이 함께 제공되는 베트남 요리입니다. 글루텐 프리 | 채식주의자

SAUTÉED MIXED VEGETABLES WITH CASHEW NUT

128.000

캐슈넛을 곁들인 혼합 야채 볶음

Origin: Vietnamese cuisine Cauliflower, broccoli, carrot, bok-choy and straw mushrooms. Served with steamed rice Gluten free | Vegetarian

콜리플라워, 브로콜리, 당근, 청경채, 짚버섯. 밥이 제공되는 베트남 요리입니다. 글루텐 프리 | 채식주의자

BRAISED EGGPLANT IN CLAY POT

148.000

옹기에 삶은 가지

Origin: Vietnamese cuisine Braised eggplant and onions cooked in a clay pot with fresh turmeric and basil. Served with steamed rice Gluten free | Vegetarian 신선한 강황과 바질을 곁들여 옹기에 찐 가지와 양파가 밥과 함께 제공되는 베트남 요리입니다. 글루텐 프리 | 채식주의자

If you have any intolerances or allergies, please inform your server upon placing your order 알레르기가 있는 경우 주문 시 웨이터에게 문의하십시오



POULTRY

GRANDMOTHER'S BRAISED CHICKEN WITH GINGER 228.000

할머니 손맛 생강 찜닭

Origin: Local specialty A generational recipe popular in Northern Vietnam. Countryside free-range chicken is braised in sauce, sugar, ginger and onion. Served with steamed rice and sautéed vegetable

베트남 북부에서 대대로 내려오는 조리법으로 인기있는 지역 특선요리입니다. 밥과 볶은 야채가 함께 제공됩니다

CHICKEN ON HOT PAN

238.000

뜨거운 팬 위에 치킨

Origin: Local specialty Chicken served on a hot pan with the distinct flavors of Vietnam including ginger, lemongrass, chili, turmeric, galangal and coca cola. Served with rice noodles and vegetables

생강,레몬그라스,고추, 강황, 양강근, 코카콜라를 곁들인 독특한 맛의 현지 치킨 요리입니다. 쌀국수와 야채가 함께 제공됩니다

WOK FRIED CHICKEN WITH CASHEW NUTS OR LEMONGRASS

215.000

캐슈넛 또는 레몬그라를 곁들인 웍 프라이드 치킨

Origin: Northern Vietnamese cuisine A balanced healthy dish full light flavors. Chicken breast is wok fried with cashew nuts, capsicum, turmeric, galangal and sauce. Served with steamed rice

베트남 북부 요리로 닭가슴살을 캐슈넛,고추, 강황, 양강근, 소스와 함께 튀겨 담백한 맛이 가득한 균형 잡힌 건강 요리 입니다. 밥과 함께 제공됩니다

GRILLED CHICKEN IN BAMBOO

258.000

대나무 구운 치킨

Origin: Local specialty Chicken thigh is marinated in Vietnamese honey from the mountainous regions, grilled and served with sautéed vegetables

닭다리 살을 베트남 산간 꿀에 재워 구운 후 볶은 야채와 함께 제공되는 지역 특선 요리입니다

CHICKEN NOODLE SOUP - HOI AN STYLE

178.000

치킨 누들 수프 - 호이안 스타일

Origin: Turning a famous Hanoi dish into a local specialty A bowl of steaming hot Pho broth made by slow cooking (7 hours) meat, bones and sauce to extract the flavors. Poured over local rice noodles and chicken. Served with lime, fresh red chili slices and chili sauce on the side

유명한 하노이 요리를 지역 특선 요리로 변형시켜 고기, 뼈, 소스를 천천히 7시간 동안 우려내 풍미를 더해 만든 따뜻한 국물에 쌀국수와 치킨을 넣어 제공됩니다. 라임과 신선한 빨간 고추, 칠리 소스가 함께 제공됩니다

GRILLED HONEY CHICKEN THIGH

228.000

허니 닭다리 구이

Origin: Local specialty Chicken thigh is marinated in Vietnamese honey from the mountainous regions, grilled and served with sautéed vegetables

닭다리 살을 베트남 산간 꿀에 재워 구운 후 볶은 야채와 함께 제공됩니다



PORK

BUN CHA HANOI

198,000

차 하노이

Origin: Hanoi specialty - Northern Vietnamese cuisine Char-grilled pork patties served with fresh rice noodles and a small basket of fresh vegetables (including lettuce leaves and mixed herbs). Served with a Vietnamese dipping sauce, garnished with sliced green papaya and carrots 베트남 북부 요리로 숯불에 구운 돼지고기에 신선한 쌀국수,신선한 야채 바구니(상추,각종 허브), 얇게 썬 그린 파파야, 당근을 곁들여 베트남 디핑소스와 함께 제공됩니다

WOK FRIED PORK WITH TROPICAL FRUIT SAUCE

188.000

열대 과일 소스를 곁들인 돼지고기 볶음

Origin: Vietnamese cuisine Stir fried pork with pineapple, tomato, onion, capsicum, baby corn and chef secret sauce. served with steamed rice

원산지: 베트남 요리 파인애플, 토마토, 양파, 고추, 옥수수, 셰프 비법 소스와 함께 튀긴 돼지고기 볶음. 찐 쌀과 함께 제공

GRILLED PORK IN BAMBOO

248.000

대나무 구운 돼지고기

Marinated pork and served in the bamboo then grilled and served with steamed rice, cabbge and carrot broth, sautéed vegetable 돼지고기를 대나무에 재워 구운 후 밥, 양배추, 당근 육수, 볶은 야채와 함께 제공됩니다

BRAISED PORK BELLY

188.000

삼겹살찜

Origin: Vietnamese cuisine A type of caramelized pork stew with sauce and Vietnamese style fried eggs, served with steamed rice 베트남 요리 소스와 베트남식 계란 후라이를 곁들인 카라멜 돼지고기스튜의 일종으로 밥과 함께 제공됩니다.

RICE AND NOODLE

HOIAN CHICKEN RICE

188.000

호이안 치킨 라이스

Origin: Tumeric rice cooked and served with shredded chicken breast local chicken Vietnamese mint, home make chili sauce, soya sauce, served with julienne green papaya salad, cabbage and carrot broth

잘게 썬 닭가슴살과 강황밥, 베트남 민트, 직접 만든 칠리소스, 간장소스, 줄리엔 그린 파파야 샐러드, 양배추와 당근 국물이 함께 제공됩니다

WOK FRIED NOODLE

198.000

웍 볶음면

Fresh rice noodle with vegetables and your choice of seafood, meat or tofu

각종 야채와 해산물, 고기 또는 두부 중 선택 가능한 신선한 쌀국수입니다



MI QUANG NOODLES

178.000

미꽝 국수

Origin: Local specialty A classic noodle dish from Quang Nam Province. Thin at rice noodles with shrimp, chicken, egg, crushed peanuts, homemade rice crackers and fresh herbs 지역 특산품 꽝남성의 고전적인 국수 요리로 새우, 닭고기, 계란, 으깬 땅콩, 집에서 만든 쌀과자, 신선한 허브를 넣은 얇은 쌀국수입니다

BEEF NOODLE SOUP - HOI AN STYLE

188.000

소고기 국수 - 호이안 스타일

A bowl of steaming hot beef Pho broth made by slow cooking (7 hours) meat, bones and sauce to extract the flavour. Poured over local rice noodles and sliced beef. Served with lime, fresh red chili slices and chili sauce on the side 고기 뼈 소스를 처처히 일첨(7시간) 푸미를 츠총하여 마드 뜨거우

고기, 뼈, 소스를 천천히 익혀(7시간) 풍미를 추출하여 만든 뜨거운 소고기 포 국물 한 그릇에 현지 쌀국수와 얇게 썬 쇠고기를 얹었습니다. 라임, 신선한 레드 칠리 슬라이스, 칠리 소소가 함께 제공됩니다

CAO LAU HOI AN

168.000

카오 라우 호이안

Local specialty thick local rice noodle with sliced braised pork, vegetables and herbs from Tra Que village 현지 특산품인 찐 돼지고기, 야채, 짜께 마을의 허브를 곁들인 두꺼운 현지 쌀국수입니다

FRIED RICE 188.000

볶음밥

Rice, chicken, egg, carrot, green pea, fresh corn, and your choice of seafood, meat or tofu

밥, 닭고기, 계란, 당근, 완두콩, 신선한 옥수수, 해산물, 고기(또는 두부 중 선택)로 볶은 밥입니다

CRISPY NOODLES 198.000

바삭한 국수

Origin: Vietnamese cuisine Deep fried crispy egg noodles with vegetables and your choice of seafood, meat or tofu 야채와 해산물, 고기 (또는 두부를 선택)로 튀긴 바삭한 계란 국수로 베트남 요리입니다

HUE STYLE - RICE VERMICELLI SOUP / HUE STYLE 188.000

쌀국수

Origin: Central Vietnamese cuisine Originating from the old Imperial capital of Hue, this is a popular Hue style spicy beef noodle soup. Rice noodles are served with beef and pork in a broth flavor with lemongrass, chili, sauce and fresh herbs 베트남 중부 요리로 고대 제국 수도인 후에에서 유래한 인기 있는 후에 스타일의 매운 소고기 국수입니다. 쌀국수는 레몬그라스, 칠리, 소스 및 신선한 허브를 곁들인 육수, 소고기,돼지고기와 함께 제공됩니다.



DESSERT

FRUIT PLATTER 115.000

<mark>과일 플래터</mark> Origin: Local fruits 현지 과일이 제공됩니다

SWEET GREEN BEAN DUMPLING

98.000

단팥 만두

Origin: Vietnamese dessert A Vietnamese favorite dessert of sweet green bean dumplings in a sugar syrup sauce Gluten free

설탕 시럽 소스에 달콤한 완두콩 만두를 넣은 베트남인이 좋아하는 디저트입니다. 글루텐 프리

MANGO STICKY RICE

125.000

망고 찹쌀

Origin: Vietnamese dessert Sticky rice flavored with coconut milk, topped with sesame seeds, served with fresh mango Gluten free | Contains dairy products 코코넛 밀크로 맛을 낸 베트남 디저트 찹쌀에 참깨를 얹고 신선한 망고와 함께 제공됩니다. 글루텐 프리 | 유제품 함유

ICE CREAM 70.000

아이스크림

Origin: New Zealand Your choice of 2 scoops of either: classic vanilla, rum & raisin, white chocolate & raspberry, strawberry or homemade passion fruit 꿀과 함께 요리한 뜨거운 동남아시아 바나나와 바닐라 아이스크림 한 스쿱이 함께 제공됩니다.

BANANA FLAMBÉ

118.000

바나나 플랑베

Origin: Western dessert Southeast Asian banana is flambéed with honey served hot with a scoop of vanilla ice cream 원산지: 서양 디저트 동남아시아 바나나는 바닐라 아이스크림 한 스쿱과 함께 뜨거운 꿀과 함께 제공됩니다.

GRILLED BANANA WITH COCONUT MILK

115.000

코코넛 밀크를 곁들인 구운 바나나

Origin: Vietnamese dessert Fresh banana rolled in sticky rice, grilled and served with pandan- flavored coconut milk Gluten free

신선한 바나나를 찹쌀밥에 말아 구운 후 판단 향 코코넛 밀크와 함께 제공되는 베트남 디저트입니다. 글루텐 프리

